

SBE-2-KT schwedische Version

Föräldrarnas bedömning av språket Snabbtest för U7 (SBE-2-KT)

W. v. Suchodoletz & S. Sachse

schwedische Version von S. Swoboda

Barnets efternamn (Name des Kindes): _____

Barnets förnamn (Vorname des Kindes): _____

pojke (Junge) flicka (Mädchen)

Födelsedatum (Geb.-Datum): _____

Datum då blanketten fylls i (Datum des Ausfüllens): _____

Barnets ålder (i månader vid tidpunkten blanketten fylls i) (Alter in Monaten): _____

Blanketten ifyllt av: mor (Bogen ausgefüllt von: Mutter)

far (Vater) båda föräldrar (beiden Eltern) annan (sonstig)

om annan – vem? (falls sonstige Person – wer?): _____

Version vom 19.11.2009

Här hittar du en lista med olika ord. Kryssa i rutan bredvid ordet som du har hört att barnet använder ofta antingen på svenska eller på engelska. Ange bara ord som ditt barn använder själv, inte sådana som barnet bara förstår eller säger för att du använder det. Ange också orden som barnet uttalar något annorlunda (t.ex.: "nan" istället för "banan" eller "ada" istället för "kaka").

Om barnet skulle använda ett liknande ord var god och skriv detta bredvid det ordt som står i rutan.

Anmärkning: ordförrådet hos tvååriga kan vara väldigt varierande. Det är mycket möjligt att ditt barn använder bara några enstaka ord från listan eller ord som är inte med på listan alls.

svenska	deutsch	svenska	deutsch
<input type="checkbox"/> hej	<input type="checkbox"/> hallo	<input type="checkbox"/> farfar/morfar	<input type="checkbox"/> Opa
<input type="checkbox"/> bil	<input type="checkbox"/> Auto	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> nein
<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> tack	<input type="checkbox"/> bitte
<input type="checkbox"/> tack	<input type="checkbox"/> danke	<input type="checkbox"/> bok	<input type="checkbox"/> Buch
<input type="checkbox"/> båt	<input type="checkbox"/> Boot	<input type="checkbox"/> banan	<input type="checkbox"/> Banane
<input type="checkbox"/> äpple	<input type="checkbox"/> Apfel	<input type="checkbox"/> smör	<input type="checkbox"/> Butter
<input type="checkbox"/> bröd	<input type="checkbox"/> Brot	<input type="checkbox"/> boll	<input type="checkbox"/> Ball
<input type="checkbox"/> tårta.	<input type="checkbox"/> Kuchen	<input type="checkbox"/> kaka	<input type="checkbox"/> Keks
<input type="checkbox"/> fisk	<input type="checkbox"/> Fisch	<input type="checkbox"/> mus	<input type="checkbox"/> Maus
<input type="checkbox"/> katt	<input type="checkbox"/> Katze	<input type="checkbox"/> häst	<input type="checkbox"/> Pferd
<input type="checkbox"/> apa	<input type="checkbox"/> Affe	<input type="checkbox"/> björn	<input type="checkbox"/> Bär
<input type="checkbox"/> byxa	<input type="checkbox"/> Hose	<input type="checkbox"/> tröja	<input type="checkbox"/> Jacke
<input type="checkbox"/> öga	<input type="checkbox"/> Auge	<input type="checkbox"/> mage	<input type="checkbox"/> Bauch
<input type="checkbox"/> öra	<input type="checkbox"/> Ohr	<input type="checkbox"/> mun	<input type="checkbox"/> Mund
<input type="checkbox"/> bada	<input type="checkbox"/> baden	<input type="checkbox"/> äta	<input type="checkbox"/> essen
<input type="checkbox"/> ljus	<input type="checkbox"/> Licht	<input type="checkbox"/> kall	<input type="checkbox"/> kalt
<input type="checkbox"/> ut	<input type="checkbox"/> raus	<input type="checkbox"/> ner	<input type="checkbox"/> runter
<input type="checkbox"/> säng	<input type="checkbox"/> Bett	<input type="checkbox"/> stol	<input type="checkbox"/> Stuhl
<input type="checkbox"/> glasögon	<input type="checkbox"/> Brille	<input type="checkbox"/> hår	<input type="checkbox"/> Haare
<input type="checkbox"/> dörr	<input type="checkbox"/> Tür	<input type="checkbox"/> klocka	<input type="checkbox"/> Uhr
<input type="checkbox"/> min	<input type="checkbox"/> mein	<input type="checkbox"/> hand	<input type="checkbox"/> Hand
<input type="checkbox"/> tåg	<input type="checkbox"/> Zug	<input type="checkbox"/> näsa	<input type="checkbox"/> Nase
<input type="checkbox"/> gurka	<input type="checkbox"/> Gurke	<input type="checkbox"/> rita	<input type="checkbox"/> malen
<input type="checkbox"/> mjölk	<input type="checkbox"/> Milch	<input type="checkbox"/> blöt	<input type="checkbox"/> nass
<input type="checkbox"/> ägg	<input type="checkbox"/> Eier	<input type="checkbox"/> bort	<input type="checkbox"/> weg
<input type="checkbox"/> träd	<input type="checkbox"/> Baum	<input type="checkbox"/> napp	<input type="checkbox"/> Schnuller
<input type="checkbox"/> kanin	<input type="checkbox"/> Hase	<input type="checkbox"/> nyckel	<input type="checkbox"/> Schlüssel
<input type="checkbox"/> anka	<input type="checkbox"/> Ente	<input type="checkbox"/> vatten	<input type="checkbox"/> Wasser
<input type="checkbox"/> skor	<input type="checkbox"/> Schuhe		

Använder ditt barn redan två eller flera ord i kombination som t. ex.:

Mama bok, leka docka, det in hit? (Benutzt Ihr Kind schon Wortverbindungen von zwei oder mehr Wörtern, wie z. B. "Mama Buch", "Baby spielen", "das da rein"?)

nej ja

schwedisch:

deutsch:

Gesamtwert

(Summe verschiedener Wörter)

Anmärkning: _____